



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 145/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Luru, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **BÁNH QUY NHÂN SÔ CÔ LA - CASINO**

2. Thành phần: Bột mì, đường, dầu hướng dương, bột ca cao ít béo 6,2%, bột sô cô la 5% (đường, bột ca cao 1,6%), dầu hạt cải, bơ đặc, sữa bột tách kem, chất nhũ hóa 322(i), chất tạo xốp 500(i), chất điều chỉnh độ acid 330, muối.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 360 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 225 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trực tiếp trong khay nhựa và bao bì nhựa, bên ngoài là bao bì giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): ST MICHEL ST PÈRE EN RETZ - Château Gaillard, 44730 St Père En Retz, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

| Stt | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Giới hạn tối đa |
|-----|----------------|-------------|-----------------|
| 1 | Aflatoxin B1 | µg/kg | 2 |
| 2 | Aflatoxin tổng | µg/kg | 4 |
| 3 | Ochratoxin A | µg/kg | 3 |
| 4 | Deoxynivalenol | µg/kg | 500 |
| 5 | Zearalenone | µg/kg | 50 |

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

| Stt | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Giới hạn tối đa |
|-----|--------------|-------------|-----------------|
| 1 | Cadmi (Cd) | mg/kg | 0,2 |
| 2 | Chì (Pb) | mg/kg | 0,2 |

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 12 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng

MẪU NHÃN DỤ KIẾN

BÁNH QUY NHÂN SÔ CÔ LA - CASINO

Thành phần: Bột mì, đường, dầu hướng dương, bột ca cao ít béo 6,2%, bột sô cô la 5% (đường, bột ca cao 1,6%), dầu hạt cải, bơ đặc, sữa bột tách kem, chất nhũ hóa 322(i), chất tạo xốp 500(i), chất điều chỉnh độ acid 330, muối.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 491 kcal; Chất đạm 6 g; Carbohydrat 63 g; Đường tổng số 36 g; Chất béo 23 g; Natri 160 mg.

Khối lượng tịnh: 225 g

Dùng trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh nhiệt độ và độ ẩm.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: ST MICHEL ST PÈRE EN RETZ - Château Gaillard, 44730 St Père En Retz, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cần nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với gluten bột mì, sữa. Chứa vết của các loại hạt, hạt mè, trứng và đậu nành.

Số TCB: 145/EB/2024

**12 BISCUITS
WITH A
CHOCOLATE
FILLING (35%)**

INGREDIENTS

Wheat flour 35% - sugar - sunflower oil - fat-reduced cocoa powder* 6.2% - powdered chocolate 5% (sugar - cocoa powder* 1.6%) - rapeseed oil - concentrated butter - skimmed milk powder - emulsifier: lecithins - raising agents: sodium carbonate, citric acid - salt.

Traces of nuts, sesame seeds, eggs and soya.

*Rainforest Alliance Certified. Casino is committed, alongside Rainforest Alliance, to the sustainable production of cocoa. www.ra.org

STORAGE

Store in a cool, dry place.

Best before/Batch no.: see top of the package.

**Net weight
225 g**

12 BÁNH QUY NHÂN SÔ CÔ LA (35%)

Thành Phần

Bột mì 35% - đường - dầu hướng dương - bột ca cao ít béo* 6,2% - bột sô cô la 5% (đường - bột ca cao* 1,6%) - dầu hạt cải - bơ đặc - sữa bột tách kem - chất nhũ hóa: lecithins - chất tạo xốp: natri carbonat, acid citric - muối.

Có vết của các loại hạt, hạt mè, trứng và đậu nành.

*Được chứng nhận bởi Rainforest Alliance. Casino cam kết sản xuất ca cao bền vững cùng với Rainforest Alliance www.ra.org

BẢO QUẢN


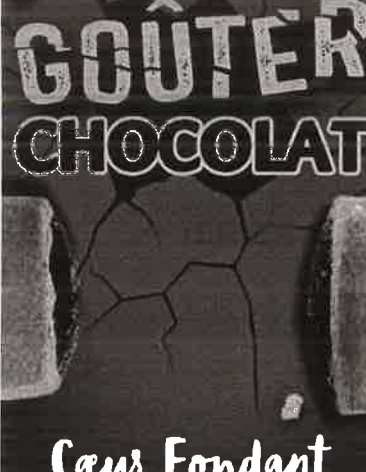






Bảo quản ở nơi khô ráo và thoáng mát.

Hạn sử dụng/Số lô: xem mặt trên của túi.

Khối lượng tịnh

225 g

Ngày 22 tháng 11 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
(Đã ký và đóng dấu)
GIÁM ĐỐC CHẤT LƯỢNG
LÊ THỊ MINH TRANG

| | | | | | |
|---|--------|---|-----------------------|--------|---------------------|
|  <p>Casino PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901</p> | | <p>Casino Sản phẩm chất lượng từ năm 1901</p> | | | |
|  <p>GOÛTER CHOCOLAT</p> <p>Cœur Fondant</p> | | <p>Bánh quy nhân sô cô la</p> <p>Bánh có nhân chảy</p> | | | |
| <p>12 BISCUITS • 225 g</p>    | | <p>12 bánh quy • 225 g Điểm dinh dưỡng A B C D E</p> <p>Hình ảnh minh họa LÚA MÌ NGUỒN GỐC PHÁP</p> | | | |
| <p>SERVICE CONSOMMATEURS Satisfait ou remboursé 2 fois</p> <p>0 800 13 30 16 Service & appel gratuits</p> <p>Retrouvez-nous sur www.produits-casino.fr Distribué par Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p> | | <p>DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2 0 800 13 30 16 Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p> | | | |
|  <p>LE TRI + FACILE ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE</p> <p><i>Séparez les éléments avant de trier</i></p>   <p>3 222471 456088</p> | | <table border="1" data-bbox="758 1467 1460 1556"> <tr> <td>PHÂN LOẠI DỄ DÀNG HƠN</td> <td>BAO BÌ</td> <td>THÙNG RÁC PHÂN LOẠI</td> </tr> </table> <p><i>Hãy phân loại rác trước khi vứt bỏ</i></p> <p>[Mã vạch] 3 222471 456088</p> | PHÂN LOẠI DỄ DÀNG HƠN | BAO BÌ | THÙNG RÁC PHÂN LOẠI |
| PHÂN LOẠI DỄ DÀNG HƠN | BAO BÌ | THÙNG RÁC PHÂN LOẠI | | | |

Mi

12 BISCUITS AVEC UN FOURRAGE (35%) AU CHOCOLAT

INGRÉDIENTS

Farine de **blé** 35% - sucre - huile de tournesol - cacao maigre en poudre* 6,2% - chocolat en poudre 5% (sucre - cacao en poudre* 1,6%) - huile de colza - **beurre** concentré - poudre de **lait** écrémé - émulsifiant : lécithines - poudres à lever : carbonates de sodium, acide citrique - sel.

Traces de **fruits à coque**, de **graines de sésame**, d'**œufs** et de **soja**.

*Certifié Rainforest Alliance. Casino s'engage avec Rainforest Alliance dans la production durable de cacao. www.ra.org

Les informations en **gras** sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

12 Bánh quy nhân sô cô la (35%)

Thành Phần

Bột **mì** 35% - đường - dầu hướng dương - bột ca cao ít béo* 6,2% - bột sô cô la 5% (đường - bột ca cao* 1,6%) - dầu hạt cải - **bơ** đặc - sữa bột tách kem - chất nhũ hóa: lecithin - chất tạo xốp: natri carbonat, acid citric - muối.

Có vết của các **loại hạt, hạt mè, trứng** và **đậu nành**.

*Được chứng nhận bởi Rainforest Alliance. Casino cam kết sản xuất ca cao bền vững cùng với Rainforest Alliance www.ra.org

Thông tin **in đậm** dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.

CONSERVATION

A conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

A consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le dessus de l'étui.

BẢO QUẢN

Bảo quản ở nơi khô ráo và thoáng mát.
Hạn sử dụng/Số lô: xem mặt trên của túi.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

| | POUR 1 PORTION % DE 18,7 g AQR | | POUR 100 g |
|--------------------------|-----------------------------------|----|---------------------|
| Energie | 387 kJ 93 kcal | 5% | 2056 kJ 491 kcal |
| Matières grasses | 4,3 g | 6% | 23 g |
| dont acides gras saturés | 0,8 g | 4% | 4,5 g |
| Glucides | 12 g | 5% | 63 g |
| dont sucres | 6,7 g | 7% | 36 g |
| Fibres alimentaires | 0,7 g | - | 4,0 g |
| Protéines | 1,1 g | 2% | 6,0 g |
| Sel | 0,07 g | 1% | 0,40 g |

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).

Cet étui contient 12 portions environ.

Poids net
225 g

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH

| | Mỗi 1 phần 18,7 g | %AQR | Mỗi 100 g |
|---------------------------|----------------------|------|---------------------|
| Năng lượng | 387 kJ 93 kcal | 5% | 2056 kJ 491 kcal |
| Chất béo | 4,3 g | 6% | 23 g |
| trong đó acid béo bão hòa | 0,8 g | 4% | 4,5 g |
| Carbohydrate | 12 g | 5% | 63 g |
| trong đó đường | 6,7 g | 7% | 36 g |
| Chất xơ | 0,7 g | - | 4,0 g |
| Protein | 1,1 g | 2 % | 6,0 g |
| Muối | 0,07 g | 1 % | 0,40 g |

AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal).

Mỗi túi chứa 12 phần

Khối lượng tịnh
225 g

Ngày 22 tháng 11 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
(Đã ký và đóng dấu)
GIÁM ĐỐC CHẤT LƯỢNG
LÊ THỊ MINH TRANG

M *M*

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

Người dịch

Trịnh Hiếu Minh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 29 tháng 11 năm 2024 (Ngày hai mươi chín tháng mười một, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Trần Thị Huyền* Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 04 tờ, 04 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 28335 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Trần Thị Huyền

89
PH
CH
YÊN
ĐA - T

Casino
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

12 BISCUITS WITH A CHOCOLATE FILLING (35%)

INGREDIENTS
Wheat flour 25%, sugar, softeners, oil, chocolate (cocoa powder) 32%, powdered lactose 1%, eggs, "cocoa powder" 1.5%, vanilla, salt, emulsifier (lecithin), dried yeast, yeast, sodium bicarbonate, dried milk, salt.

STORAGE
Store in a cool, dry place.
Keep below 25°C/77°F, see top of the package.

Net weight 225 g

SERVICE CONSOMMATEURS
0 800 13 30 16
Service à appel gratuit

LE TRI + FACILE
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
Séparer les éléments avant de trier

Cœur Fondant

12 BISCUITS - 225 g

NUTRI-SCORE
A B C D E

COCAO

BLE
CUIVRE FRANCE

Casino
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

12 BISCUITS AVEC UN FOURRAGE (35%) AU CHOCOLAT

INGREDIENTS
Farine de blé 25%, sucre, stabilisants, cacao pur (cacao en poudre) 32%, lactose en poudre 1%, œufs, "cacao en poudre" 1,5%, vanille, sel, émulsifiant (lécithine), levure, levure, bicarbonate de sodium, sel.

STORAGE
Conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
Température de conservation inférieure à 25°C/77°F, voir le haut de l'emballage.

Poids net 225 g

SERVICE CONSOMMATEURS
0 800 13 30 16
Service à appel gratuit

LE TRI + FACILE
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
Séparer les éléments avant de trier

Cœur Fondant

12 BISCUITS - 225 g

NUTRI-SCORE
A B C D E

COCAO

BLE
CUIVRE FRANCE

Casino
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

12 BISCUITS AVEC UN FOURRAGE (35%) AU CHOCOLAT

INGREDIENTS
Farine de blé 25%, sucre, stabilisants, cacao pur (cacao en poudre) 32%, lactose en poudre 1%, œufs, "cacao en poudre" 1,5%, vanille, sel, émulsifiant (lécithine), levure, levure, bicarbonate de sodium, sel.

STORAGE
Conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
Température de conservation inférieure à 25°C/77°F, voir le haut de l'emballage.

Poids net 225 g

SERVICE CONSOMMATEURS
0 800 13 30 16
Service à appel gratuit

LE TRI + FACILE
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
Séparer les éléments avant de trier

Cœur Fondant

12 BISCUITS - 225 g

NUTRI-SCORE
A B C D E

COCAO

BLE
CUIVRE FRANCE

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

| | MOYENNE | POUR 1 PORTION (12 BISCUITS) | %* (sur base de 2000 kcal) |
|--------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------|
| Energie | 387 kJ / 92 kcal | 25 / 428 | 5% / 10% |
| Matières grasses | 4,5 g | 15 | 3% |
| dont acides gras saturés | 1,8 g | 6 | 4% |
| Glucides | 23 g | 75 | 4% |
| dont sucres | 8,7 g | 27 | 16% |
| Fibres alimentaires | 0,2 g | 0,4 | 0% |
| Protéines | 1,1 g | 7 | 2% |
| SEL | 0,07 g | 0,4 | 0% |

*% = rapport quotidien de référence basé sur un adulte type (8400 kcal / 2000 kcal)
(cf. tableau 12 parties annexes)

D. N. 0105
 C
 D
 J
 PHU NHUAN
 NG
 NG
 IUE
 P. H.

Ngày 22 tháng 11 năm 2024

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

LE THI MINH TRANG

Giám Đốc Chất Lượng

12 BISCUITS WITH A CHOCOLATE FILLING (35%)

INGREDIENTS

Wheat flour 35% - sugar - sunflower oil - fat-reduced cocoa powder* 6,2% - powdered chocolate 5% (sugar - cocoa powder* 1,6%) - rapeseed oil - concentrated butter - skimmed milk powder - emulsifier: lecithins - raising agents: sodium carbonate, citric acid - salt.

Traces of nuts, sesame seeds, eggs and soya.

*Rainforest Alliance Certified. Casino is committed, alongside Rainforest Alliance, to the sustainable production of cocoa. www.ra.org

STORAGE

Store in a cool, dry place.
Best before/Best by: see top of the package.

Net weight
225 g

SERVICE CONSOMMATEURS

Satisfait ou remboursé 2 fois

0 800 13 30 16

Service & appel
gratuits

Retrouvez-nous sur www.produits-casino.fr

Distribué par Casino
1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1.



Suggestion de présentation



12 BISCUITS AVEC UN FOURRAGE (35%) AU CHOCOLAT

INGRÉDIENTS

Farine de blé 35% - sucre - huile de tournesol - cacao maigre en poudre* 6,2% - chocolat en poudre 5% (sucre - cacao en poudre* 1,6%) - huile de colza - beurre concentré - poudre de lait écrémé - émulsifiant - lecithines - poudre à lever - carbonates de sodium, acide citrique - sel.

Traces de fruits à coque, de graines de sésame, d'œufs et de soja.

*Certifié Rainforest Alliance. Casino s'engage avec Rainforest Alliance dans la production durable de cacao. www.ra.org

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

CONSERVATION

À conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

À consommer de préférence avant le /N° de lot. Voir sur le dessus de l'étui.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

| | POUR 1 PORTION DE 18,7 g | % AQR | POUR 100 g |
|--------------------------|-----------------------------|----------|---------------------|
| Energie | 387 kJ 93 kcal | 5% | 2056 kJ 491 kcal |
| Matières grasses | 4,3 g | 6% | 23 g |
| dont acides gras saturés | 0,8 g | 4% | 4,5 g |
| Glucides | 12 g | 5% | 63 g |
| dont sucres | 6,7 g | 7% | 36 g |
| Fibres alimentaires | 0,7 g | - | 4,0 g |
| Protéines | 1,1 g | 2% | 6,0 g |
| Sel | 0,07 g | 1% | 0,40 g |

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte type (8400 kJ / 2000 kcal).

Cet étui contient 12 portions environ.

Poids net
225 g

Suggestion de présentation



Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 011061114.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/08/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/08/2024 - 25/08/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **Bánh quy nhân sô cô la - Casino**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong túi nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table** :

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s) | Kết Quả/ Result(s) | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method |
|-------------|---|----------------------------------|-----------------|--------------|---|
| 1 | Aflatoxin B ₁ (*) | Không phát hiện/ Not Detected | µg/kg | 0.15 | TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014) |
| 2 | Aflatoxin (tổng B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*)/ Aflatoxin (sum of B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*) | Không phát hiện/ Not Detected | µg/kg | 0.15 | TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014) |
| 3 | Ochratoxin A (*) | Không phát hiện/ Not Detected | µg/kg | 0.3 | TS-KT-SK-41:2018 (Ref. EUR 23657 EN-2009) |
| 4 | Deoxynivalenol (*) | Không phát hiện/ Not Detected | µg/kg | 21 | TS-KT-SK-45:2018 (Ref. AOAC 986.17) |
| 5 | Zearalenone (*) | Không phát hiện/ Not Detected | µg/kg | 5 | TS-KT-SK-42:2018 (Ref. BS EN 15792:2009) |
| 6 | Asen (As) (*)/ Arsenic (As) (*) | Không phát hiện/ Not Detected | mg/kg | 0.003 | TS-KT-QP-27:2021 |
| 7 | Cadimi (Cd) (*)/ Cadmium (Cd) (*) | 0.021 | mg/kg | - | TS-KT-QP-27:2021 |
| 8 | Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*) | Không phát hiện/ Not Detected | mg/kg | 0.003 | TS-KT-QP-27:2021 |
| 9 | Thủy ngân (Hg) (*)/ Mercury (Hg) (*) | Không phát hiện/ Not Detected | mg/kg | 0.003 | TS-KT-QP-27:2021 |



TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 011061114.00

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s) | Kết Quả/ Result(s) | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method |
|-------------|---|-----------------------|-----------------|--------------|---------------------------------|
|-------------|---|-----------------------|-----------------|--------------|---------------------------------|

Chú thích/ Remarks:

- (*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

NGUYỄN THỊ CẨM TUYỀN

HUỲNH TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District; Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 011061114.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/08/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/08/2024 - 25/08/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **Bánh quy nhân sô cô la - Casino**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong túi nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table** :

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s) | Kết Quả/ Result(s) | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method |
|----------|--|-------------------------|--------------|-----------|---|
| 1 | Năng lượng/ Calories | 447 | kcal/100g | - | Calculate (included testing fat, carbohydrate, protein, food composition) |
| 2 | Đạm tổng (*)/ Total protein (*) | 6.71 | g/100g | - | TS-KT-HCB-001:2018 |
| 3 | Carbohydrat (*)/ Carbohydrate (*) | 67.1 (không bao gồm xơ) | g/100g | - | TS-KT-HCB-004:2020 |
| 4 | Đường tổng (tính theo glucose) (*)/ Total sugar (as glucose) (*) | 31.5 | g/100g | - | TS-KT-HCB-003:2018 (Ref. TCVN 4594:1988) |
| 5 | Béo tổng (*)/ Total fat (*) | 16.9 | g/100g | - | TS-KT-HCB-002:2018 |
| 6 | Natri (Na) (*)/ Sodium (Na) (*) | 261 | mg/100g | - | TS-KT-QP-01:2018 (Ref. TCVN 9588:2013, AOAC 999.11) |
| 7 | Xơ tổng số (*)/ Total dietary fiber (*) | 5.32 | g/100g | - | AOAC 991.43 |

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



HUYỀN TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.